



DAREDEVIL
A FENEGYEREK

**POKOLBÓL
A MENNYBE**



FOGLALT?



HMM?
NEM.
LEGALÁBB-
IS NEM
HISZEM.



VOLT ITT
EGY FICKÓ.
EZ AZ Ő BULIJA.
MINDENKI ESTÉJÉT
EL#@\$%&TA.

MONDJUK,
MOST VALAHOVÁ
ELTÚNT. TALÁN TÚL
GYORSAN VEDELT,
TÚL SOKAT.



SCOTCHOT,
TISZTÁN. MACALLANT,
HA VAN.

EZEN A HELYEN
ÚGY KÁBÉ KÉTHETENTE...
BULIT TARTANAK OLYANOK-
NAK, AKIK VAGY ÉPP MOST
SZABADULTAK, VAGY, MINT
AHOGY MA ESTE IS...



..ÉPP MOST
ÚSZTÁK MEG
A SITTET.

MI TÖRTÉNT?
TE TUDOD?

NANÁ, NEHÉZ
NEM MEGHALLANI,
AHOGY ITT MINDENKI
ORDIBÁL. VALAMI CSALÁDI
HÁZBA TÖRT BE A FICKÓ,
DE AZ APA TÚL KORÁN
JÖTT HAZA, ÉS BE-
KAPOTT EGY
GOLYÓT.



TÁRGYALÁS
IS VOLT, DE HOGY,
HOGY NEM, AZ EGYET-
LEN TANÚ, AKI LÁTTA ŐT
KIMENEKÜLNI A HÁZBÓL,
VALAMIÉRT KÉPTELEN
VOLT AZONOSÍTANI.



DÖBBENET.

MEG TUDNÁD
MONDANI, MENNYI
AZ IDŐ?

OTT VAN
ELŐTTED AZ ÓRA,
EMBER... NEM
LÁTSZ A--?



TE JÓ ÉG,
SAJNÁLOM!
ÉN NEM--
SEMMI
BAJ.



NAGYON
IGYEKSZEM, HOGY
NE TŰNJÖN FEL
SENKINEK.



DE HÁT MIT--
NEM AKAROK BUNKÓ
LENNI, DE--

EZ EGY
TÖK #@&
KOCSMA.
MIT KERE-
SEL TE ITT
EGYÁLTÁ-
LÁN?

ATTÓL MÉG,
HOGY VAK
VAGYOK...



...NEM ÉLEK
REMETE-
KÉNT.

EGY ILYEN HELYEN
KÖNYVEBB ELFELEDKEZNI
RÓLA, HOGY NEM LÁTOK. SZE-
RETEM HALLGATNI AZ EMBE-
REKET, A ZAJOKAT, ÉS SOKAT
ELÁRULNAK A HÁTTERBEN
A SZAGOK.

OLYAN EZ,
MINT EGY
FÉNYKÉP.



AZ MEG
MIRE VALÓ?

FÁJDA-
LÓMRA.

BALESETBŐL
LÁBADOZOM.

KAP-
HATOK
EGYET?

BOCS.



AZ ILLEGÁ-
LIS LENNE.



A FENÉBE, MATTHEW!

ITT NEM BESZÉLHETSZ ÍGY!



A FEN--
TUDOM ÉN! CSAK
FOGADJ VÉGRE
SZÓT!



JACK
MURDOCK! RÉG
NEM LÁTTAM
ERREFELE...

IGEN,
ÉS SAJNÁLOM,
ATYÁM. LEFOG-
LALTAK A BOKSZ-
MECCSEK MEG
A MELO...



ÉS HA MÁR
ITT TARTUNK,
KÉSÉSBEN
VAGYOK.

KIKÉSZÍT EZ
A GYEREK, ATYÁM!
ÉPP MOST JÖVÖK
VELE A KURV-- FRAN-
COS RENDŐRSÉGRŐL
BETÖRÉS
MIATT!

MONDTAM,
HOGY NEM TÖR-
TEM BE, CSAK
BESÉTÁLTAM!



HALLJA EZT
A KÖLYKÖT? ESKÜ-
SZÖM, ÜGYVÉD LESZ
BELŐLE!

GYÓNJÁL,
AZTÁN TŰNÉS HAZA,
ÉS TAKARÍTSD KI A
KONYHÁT! ÉJFÉLRE
HAZAÉREK!



NOS.

SEMMI ROSZ-
SZAT NEM TETTÉL,
MATTHEW?

NEM.

AKKOR HAGY-
JUK A GYÓNÁST.
MI TÖRTENT?



JEREMY COLTON. KICSALTA DAVEY WHITE-TŐL A BASEBALLKÁRTYÁIT!

DAVEY NEM VALAMI OKOS, ATYÁM. ÉS EZT JEREMY IS TUDJA.

SZÓVAL ÉN... ÉN VISSZASZEREZTEM A KÁRTYÁIT.



AMIKET JEREMY OTTHON TARTOTT, FELTÉTELEZEM.

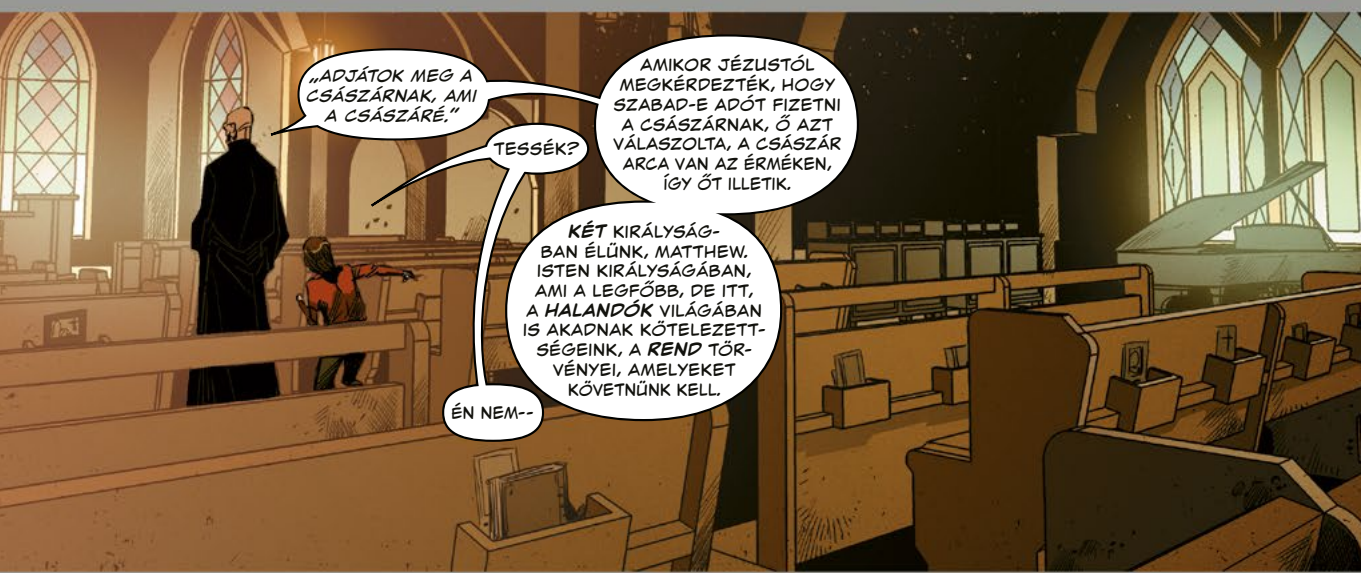
IGEN.

DE TE JÓVÁTETTED AZ IGAZSÁGTALANSÁGOT.



PONTOSAN!

KIT ÉRDEKEL, HA MEGSZEGTEM A TÖRVÉNYT?! ISTEN IS AZT AKARTÁ VOLNA, HOGY VISSZASZEREZSEM DAVEY KÁRTYÁIT!



„ADJÁTK MEG A CSÁSZÁRNAK, AMI A CSÁSZÁRÉ.”

TESSÉK?

AMIKOR JÉZUSTÓL MEGKÉRDEZTÉK, HOGY SZABAD-E ADÓT FIZETNI A CSÁSZÁRNAK, Ő AZT VÁLASZOLTA, A CSÁSZÁR ARCA VAN AZ ÉRMÉKEN, ÍGY ŐT ILLETIK.

KÉT KIRÁLYSÁGBAN ÉLÜNK, MATTHEW, ISTEN KIRÁLYSÁGÁBAN, AMI A LEGFŐBB, DE ITT, A HALANDÓK VILÁGÁBAN IS AKADNAK KÖTELEZETTSÉGEINK, A REND TÖRVÉNYEI, AMELYEKET KÖVETNÜNK KELL.

ÉN NEM--



JÓ FIÚ VAGY, MATTHEW. ÉS JÓT TETTÉL A BARÁTODDAL, MERT HELYREHOZTAD EZT AZ IGAZSÁGTALANSÁGOT.

DE AZ EMBERI TÖRVÉNYEK AKKOR IS TÖRVÉNYEK.



EZÉRT, AHOGYAN ÉN LÁTOM, EGY TEKINTETBEN HELYTELENÜL CSELEKEDTÉL...



LEBUKTÁL.

Majdnem meghaltam.

Hetek teltek el.

EZ... EZ...
KLASSZ VOLT.

Camilát, a fizioterapeutámat lenyűgözte a gyógyulásom tempója. Az okát viszont nem értette.

ÉS EZ A HELY IS. MI VAGY TE? ÜGYVÉD, VAGY MI?

EZT ELTALÁLTAD. VAGYIS... AZ VOLTAM.

MÉG NEM TUDOM, HOGYAN TOVÁBB.

MIÉRT? EGZISZTENCIÁLIS VÁLSÁGBAN VAGY?

A BÁRBAN ISMERKEDÉS IS A RÉSZE? CSAK MERT ÉN IS ÉPP EGY ILYENEN MEGYEK KERESZTÜL.

Én vagyok a *Fenegyerek*. A régi mesterem, *Bot* szerint „a félmegoldások félélethez vezetnek”. Ezért hát jobb lettem.

ÉN CSAK... SOK MINDEN TÖRTÉNT VELEM.

A TABLETTA, AMIT A BÁRBAN VETTEM BE, AZÉRT KELL... MERT ELÜTÖTT EGY KAMION. HÚZÓS VOLT. A MŰTÉTEK, A REHABILITÁCIÓ...

DE TALÁN RÁD FÉRNE EGY OLYAN VAKVEZETŐ KUTYA.


Jobb lettem.

FIGYU, MENNEM KELL. REMÉLEM, NEM VESZED ROSSZ NÉVEN. CSAK KORÁN KELL BEÉRNEM A MELÓBA, ÉS NEM HINNÉM, HOGY A SZOBATÁRSAM MEGETETI A MACSKÁMAT, SZÓVAL...

Esküszöm.

Egy *nindzsarend* egykori vezetője vagyok. *Meghaltam*, aztán *visszatértem*.

JESSZUS! FIGYELJ, NEM ISMERLEK, MÉG ILYESMI...



HA MEGADOD
A SZÁMODAT,
TUTIRA ÍROK
NEKED.


VAGYIS
HÍVLAK,
VALÓ-
SZÍNŰLEG.



TE... HIDD EL,
ROSSZ ÖTLET
ÖSSZEJÖNNI
VELEM.

FÚHA,
NEM AKAROK ÉN
HOZZÁD MENNI, TE
KOMOR, REJTÉLYES
IDEGEN. TOTÁL NEM
VAGY AZ ESETEM.

DE BE KELL VAL-
LANOM, AMINT RÁ-
JÖTTEM A BÁRBAN,
HOGY VAK VAGY, MÁR-
IS SOKKAL JOBBAN
KEDVEM TÁMADT--



KÉRLEK,
NE CSINÁLJ
FÉTIST AZ ÁLLA-
POTOMBÓL!

NEM!
DEHOGY! ES-
KÜSZÖM...




AZ IZMAID
AZ ÉN FÉTISEM.

NÉZD, ENDEM
ÁLLANDÓAN A KÜLSŐM
ALAPJÁN ÍTELNEK MEG.
CSAK AZT MONDOM,
BEJÖTT, HOGY TE...

TE RÁM FIGYEL-
TÉL, EGY KICSIT ELŐ-
BÚJHATTAM A FALAM
MÖGÜL. A KISUGÁR-
ZÁSOMMAL CSÍP-
TELEK FEL.

ÉS IGEN,
NEM KELLÉTT RÁ-
FESZÜLNÖM, HOGY
MILYEN FURA FEJE-
KET VÁGOK. NEM
KELLÉTT...



...RÁFESZÜLNÖM,
HOGY VAJON
ELÉG SZÉP
VAGYOK-E.



PEDIG
GYÖNYÖRŰ
VAGY.



PEDIG
GYÖNYÖRŰ
VAGYOK.